

## 306446-2026 - Javni razpis

Finska – Storitve zobozdravniških ordinacij in z njimi povezane storitve – Hammastekniset työt  
Kymenlaakson hyvinvointialue - oikomishoito

OJ S 86/2026 05/05/2026

Obvestilo o naročilu – enostavnejša ureditev - Obvestilo o spremembi obvestila  
Storitve

### 1. Kupec

---

#### 1.1. Kupec

Uradno ime: Kymenlaakson hyvinvointialue

E-naslov: [hankintapalvelut@kymenhva.fi](mailto:hankintapalvelut@kymenhva.fi)

Pravna vrsta kupca: Lokalni organ

### 2. Postopek

---

#### 2.1. Postopek

Naslov: Hammastekniset työt Kymenlaakson hyvinvointialue - oikomishoito

Opis: Kymenlaakson hyvinvointialue pyytää tarjouksia hammasteknisistä töistä oikomishoidon osalta. Oikomiskojeet tulevat käyttöön pääasiallisesti alle 18-vuotiaille. Hankinta on jaettu kolmeen osa-alueeseen maantieteellisesti; 1. OSA-ALUE 1 Oikomiskojeet Pohjoinen Kymenlaakso (Kouvola) 2. OSA-ALUE 2 Oikomiskojeet Eteläinen Kymenlaakso (Kotka ja Pyhtää) 3. OSA-ALUE 3 Oikomiskojeet Kaakonkulma (Hamina, Virolahti ja Miehikkälä) Jokaisessa osa-alueessa on sisällytetty perinteisen jäljentämisen lisäksi digitaalinen jäljentäminen (=vapaaehtoinen optio). Tämä tarkoittaa että tarjoaja voi tarjota myös digitaalisella jäljentämisellä tuotettuja tuotteita, mutta näitä ei ole pakko tarjota eivätkä ne vaikuta tarjousten vertailuun. Tarjoaja voi jättää tarjouksensa yhteen tai useampaan osa-alueeseen. Hankintapäätös tehdään osa-aluekohtaisesti. Jokaiseen osa-alueeseen muodostuu oma etusijajärjestys. Suunniteltu sopimuskausi on 1.10.2026- 30.9.2028. Sopimukseen liittyy optio sopimuskauden jatkamisesta 1+1 vuodelle. Optiovuosien käytöstä sovitaan vuosi kerrallaan yhdessä Palveluntuottajan kanssa kolme (3) kuukautta ennen sen alkua. Tilaajalla ei sitoudu vähimmäisostomääriin vaan palvelua hankintaan Tilaajan tarpeen mukaisesti.

Identifikator postopka: 5db02731-0988-4c4b-ace7-faca666ad475

Notranji identifikator: D/11483/02.08.00.03/2025

Vrsta postopka: Odprti postopek

Glavne značilnosti postopka: Hankinnassa noudatetaan lakia julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista (1397/2016) eli hankintalakia. Kyseessä on liitteen E mukainen kansallisen kynnysarvon ylittävä terveyspalvelujen hankinta. Hankinta toteutetaan hankintalain 32 §:n mukaisella avoimella menettelyllä. Kilpailutuksen perusteella muodostetaan puitejärjestely. Puitejärjestelyyn valitaan kaikki tarjouspyynnön soveltuvuusvaatimukset ja tarjouspyynnön vähimmäisvaatimukset täyttävät palveluntuottajat. Toimittajat asetetaan yhteenlaskettujen pisteiden mukaiseen etusijajärjestykseen kuhunkin osa-alueeseen. Vertailuperusteet on kuvattu tarkemmin kohdassa "Päätöksenteon perusteet." Muodostettuun puitejärjestelyyn ei liity uudelleen kilpailuttamista. Etusijajärjestyksestä voidaan poiketa perustellusta syystä (esim. asiakas/potilaskohtainen syy). Tarkemmat hankintasopimuksen sopimusehdot käyvät ilmi sopimusluonnoksesta (Liite 2 Sopimusluonnos).

HANKINTAMENETTELYN KUVAAUS Julkaisemalla hankintailmoituksen ja tarjouspyynnön

Tilaaaja pyytää tarjoajia jättämään tarjouksensa tarjouspyynnössä ilmoitettuun määräaikaan mennessä. Menettelyn vaiheet ovat seuraavat: Tilaaaja 1. Avaa tarjoukset 2. Tarkastaa tarjoajan soveltuvuutta koskevat vastaukset, kelpoisuusehtojen täyttymisen ja tarvittaessa pyytää tarjoajilta kelpoisuusehtojen täyttymisen osoittavat todistukset. 3. Tarkastaa tarjousten tarjouspyynnön mukaisuuden. 4. Suorittaa laadullisen arvioinnin hankinta-asiakirjojen mukaisesti 5. Vertailee tarjoukset. ALIHANKINTA Tarjoaja voi käyttää alihankkijoita. Tarjoaja vastaa alihankkijan työstä kuin omastaan suhteessa hankintayksikköön. Hankintayksikkö allekirjoittaa hankintasopimuksen vain tarjouksen jättäneen yrityksen kanssa. Hankinnan tuottamisessa käytettävät alihankkijat on nimettävä. Nimetyistä alihankkijoista on annettava seuraavat tiedot: - Alihankkija yrityksen virallinen nimi ja Y-tunnus - Alihankkijan rooli hankinnassa - Yhteystiedot (ml. maa, mikäli muu kuin Suomi) Alihankkijaa koskevat tiedot tulee antaa erillisellä liitteellä, joka ladataan osaksi tarjoustusta ja liite tulee nimetä "Alihankkijat". Nimetyt alihankkijat katsotaan tarjoajan resursseiksi. Siksi tarjoajien on sitouduttava siihen, että tarjouksessa nimetyt alihankkijat ovat käytettävissä hankinnan toteuttamiseen, mikäli tarjoaja tulee valituksi. Voittajaksi valitun tarjoajan on toimitettava suoraan palvelun tuottamiseen osallistuvista alihankkijoista vastaavat todistukset ja selvitykset kuin tässä lomakkeessa on vaadittu, ennen hankintasopimuksen allekirjoitusta. RYHMITTYMÄ Ryhmittymänä tarjoaminen on sallittua. Ryhmittymän on kyettävä viimeistään sopimuksen allekirjoitushetkellä osoittamaan yksi organisaatio, joka hoitaa kaiken yhteydenpidon Tilaaajan kanssa. Kuitenkin kaikki ryhmittymän jäsenet yhdessä vastaavat sopimusvastoista allekirjoittamalla hankintasopimuksen. Ryhmittymän on sitouduttava siihen, että tarjouksessa nimetyt ryhmittymän jäsenet ovat käytettävissä hankinnan toteuttamiseen, mikäli ryhmittymä tulee valituksi. Em. sitoumus velvoittaa erityisesti, koska ryhmittymän kaikkien jäsenten resurssit ja tiedot vaikuttavat kelpoisuusvaatimuksiin.

#### **2.1.1. Nimen**

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 85130000 Storitve zobozdravniških ordinacij in z njimi povezane storitve

Dodatna klasifikacija (cpv): 33130000 Zobozdravniški in subspecialni instrumenti in naprave

#### **2.1.2. Kraj izvajanja**

Država: Finska

Kjer koli v določeni državi

Dodatne informacije: Teknikolla on Tilaaajan pyytäessä oltava mahdollisuus käydä Tilaaajan toimipisteessä, pyydettyssä hammashoitolassa Kymenlaakson hyvinvointialueella, yhteydenotosta seuraavana työpäivänä.

#### **2.1.4. Splošne informacije**

**Pravna podlaga:**

Direktiva 2014/24/EU

#### **2.1.6. Razlogi za izključitev**

Viri izključitvenih razlogov: Enotni evropski dokument v zvezi z oddajo javnega naročila, Dokument v zvezi z oddajo naročila

## **5. Sklop**

---

### **5.1. Sklop: LOT-0001**

Naslov: Oikomiskojeet Pohjoinen Kymenlaakso (Kouvola)

Opis: Hankinnan kohteena ovat hammastekniset laboratoriopalvelut oikomiskojeiden osalta perinteisellä jäljentämisellä. Oikomiskojeet tulevat käyttöön pääasiallisesti alle 18-vuotiaille. Suunniteltu sopimuskausi on 1.10.2026- 30.9.2028. Sopimukseen liittyy optio sopimuskauden jatkamisesta 1+1 vuodelle. Optiovuosien käytöstä sovitaan vuosi kerrallaan yhdessä Palveluntuottajan kanssa kolme (3) kuukautta ennen sen alkua.  
Notranji identifikator: 1-0

#### **5.1.1. Nimen**

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 85130000 Storitve zobozdravniških ordinacij in z njimi povezane storitve

Dodatna klasifikacija (cpv): 33130000 Zobozdravniški in subspecialni instrumenti in naprave

#### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Država: Finska

Kjer koli v določeni državi

Dodatne informacije: Teknikolla on Tilaajan pyytäessä oltava mahdollisuus käydä Tilaajan toimipisteessä, pyydettyssä hammashoitolassa Kymenlaakson hyvinvointialueella, yhteydenotosta seuraavana työpäivänä.

#### **5.1.3. Predvideno trajanje**

Datum začetka: 01/10/2026

Datum zaključka trajanja: 30/09/2028

#### **5.1.6. Splošne informacije**

##### **Pridržana udeležba:**

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

#### **5.1.7. Strateško javno naročanje**

Spodbujani socialni cilj: Pošteni delovni pogoji

#### **5.1.9. Merila za izbor**

Viri izbirnih kriterijev: Enotni evropski dokument v zvezi z oddajo javnega naročila

#### **5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila**

##### **Merilo:**

Vrsta: Cena

Opis: hinta max 60 pistettä

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, točno)

Številka v merilu za oddajo: 60

##### **Merilo:**

Vrsta: Kakovost

Opis: laatu max 40 pistettä

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, točno)

Številka v merilu za oddajo: 40

#### **5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 04/05/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Zahodnoevropski čas, GMT

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://tarjouspalvelu.fi/kymenhva?id=593260&tpk=defff88a-64b4-46b7-9b71-cd147ab31752>

#### 5.1.12. Pogoji javnega naročila

##### Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://tarjouspalvelu.fi/kymenhva?id=593260&tpk=defff88a-64b4-46b7-9b71-cd147ab31752>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: finščina

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 18/05/2026 05:00:00 (UTC+00:00) Zahodnoevropski čas, GMT

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 6 Meseci

##### Informacije o javnem odpiranju:

Datum odprtja: 18/05/2026 05:05:00 (UTC+00:00) Zahodnoevropski čas, GMT

##### Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

#### 5.1.15. Tehnike

##### Okvirni sporazum:

Okvirni sporazum brez ponovnega odpiranja konkurence

##### Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

#### 5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Markkinaoikeus

#### 5.1. Sklop: LOT-0002

Naslov: Oikomiskojeet Eteläinen Kymenlaakso (Kotka ja Pyhtää)

Opis: Hankinnan kohteena ovat hammastekniset laboratoriopalvelut oikomiskojeiden osalta perinteisellä jäljentämisellä. Oikomiskojeet tulevat käyttöön pääasiallisesti alle 18-vuotiaille.

Suunniteltu sopimuskausi on 1.10.2026- 30.9.2028. Sopimukseen liittyy optio sopimuskauden jatkamisesta 1+1 vuodelle. Optiovuosien käytöstä sovitaan vuosi kerrallaan yhdessä

Palveluntuottajan kanssa kolme (3) kuukautta ennen sen alkua.

Notranji identifikator: 2-1

##### 5.1.1. Nimen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 85130000 Storitve zobozdravniških ordinacij in z njimi povezane storitve

Dodatna klasifikacija (cpv): 33130000 Zobozdravniški in subspecialni instrumenti in naprave

##### 5.1.2. Kraj izvajanja

Država: Finska

Kjer koli v določeni državi

Dodatne informacije: Teknikolla on Tilaajan pyytäessä oltava mahdollisuus käydä Tilaajan toimipisteessä, pyydettyssä hammashoitolassa Kymenlaakson hyvinvointialueella, yhteydenotosta seuraavana työpäivänä.

##### 5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 01/10/2026

Datum zaključka trajanja: 30/09/2028

##### 5.1.6. Splošne informacije

##### Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU  
To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

#### **5.1.7. Strateško javno naročanje**

Spodbujani socialni cilj: Pošteni delovni pogoji

#### **5.1.9. Merila za izbor**

Viri izbirnih kriterijev: Enotni evropski dokument v zvezi z oddajo javnega naročila

#### **5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila**

##### **Merilo:**

Vrsta: Cena

Opis: hinta max 60 pistettä

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, točno)

Številka v merilu za oddajo: 60

##### **Merilo:**

Vrsta: Kakovost

Ime: laatu

Opis: laatu max 40 pistettä

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, točno)

Številka v merilu za oddajo: 40

#### **5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 04/05/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Zahodnoevropski čas, GMT

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://tarjouspalvelu.fi/kymenhva?id=593260&tpk=defff88a-64b4-46b7-9b71-cd147ab31752>

#### **5.1.12. Pogoji javnega naročila**

##### **Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://tarjouspalvelu.fi/kymenhva?id=593260&tpk=defff88a-64b4-46b7-9b71-cd147ab31752>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: finščina

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 18/05/2026 05:00:00 (UTC+00:00) Zahodnoevropski čas, GMT

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 6 Meseci

##### **Informacije o javnem odpiranju:**

Datum odprtja: 18/05/2026 05:05:00 (UTC+00:00) Zahodnoevropski čas, GMT

##### **Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

#### **5.1.15. Tehnike**

##### **Okvirni sporazum:**

Okvirni sporazum brez ponovnega odpiranja konkurence

##### **Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

#### **5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za revizijo: Markkinaoikeus

#### **5.1. Sklop: LOT-0003**

Naslov: Oikomiskojeet Kaakonkulma (Hamina, Virolahti ja Miehikkälä)

Opis: Hankinnan kohteena ovat hammastekniset laboratoriopalvelut oikomiskojeiden osalta perinteisellä jäljentämisellä. Oikomiskojeet tulevat käyttöön pääasiallisesti alle 18-vuotiaille. Suunniteltu sopimuskausi on 1.10.2026- 30.9.2028. Sopimukseen liittyy optio sopimuskauden jatkamisesta 1+1 vuodelle. Optiovuosien käytöstä sovitaan vuosi kerrallaan yhdessä Palveluntuottajan kanssa kolme (3) kuukautta ennen sen alkua.  
Notranji identifikator: 3-2

#### **5.1.1. Nimen**

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 85130000 Storitve zobozdravniških ordinacij in z njimi povezane storitve

Dodatna klasifikacija (cpv): 33130000 Zobozdravniški in subspecialni instrumenti in naprave

#### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Država: Finska

Kjer koli v določeni državi

Dodatne informacije: Teknikolla on Tilaajan pyytäessä oltava mahdollisuus käydä Tilaajan toimipisteessä, pyydettyssä hammashoitolassa Kymenlaakson hyvinvointialueella, yhteydenotosta seuraavana työpäivänä.

#### **5.1.3. Predvideno trajanje**

Datum začetka: 01/10/2026

Datum zaključka trajanja: 30/09/2028

#### **5.1.6. Splošne informacije**

##### **Pridržana udeležba:**

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

#### **5.1.7. Strateško javno naročanje**

Spodbujani socialni cilj: Pošteni delovni pogoji

#### **5.1.9. Merila za izbor**

Viri izbirnih kriterijev: Enotni evropski dokument v zvezi z oddajo javnega naročila

#### **5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila**

##### **Merilo:**

Vrsta: Cena

Ime: hinta

Opis: hinta max 60 pistettä

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, točno)

Številka v merilu za oddajo: 60

##### **Merilo:**

Vrsta: Kakovost

Ime: laatu

Opis: laatu max 40 pistettä

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, točno)

Številka v merilu za oddajo: 40

#### **5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 04/05/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Zahodnoevropski čas, GMT

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://tarjouspalvelu.fi/kymenhva?id=593260&tpk=defff88a-64b4-46b7-9b71-cd147ab31752>

#### 5.1.12. Pogoji javnega naročila

##### **Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: [https://tarjouspalvelu.fi/kymenhva?id=593260&tpk=defff88a-64b7-9b71-cd147ab31752](https://tarjouspalvelu.fi/kymenhva?id=593260&tpk=defff88a-64b4-46b7-9b71-cd147ab31752)

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: finščina

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 18/05/2026 05:00:00 (UTC+00:00) Zahodnoevropski čas, GMT

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 6 Meseci

##### **Informacije o javnem odpiranju:**

Datum odprtja: 18/05/2026 05:05:00 (UTC+00:00) Zahodnoevropski čas, GMT

##### **Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

#### 5.1.15. Tehnike

##### **Okvirni sporazum:**

Okvirni sporazum brez ponovnega odpiranja konkurence

##### **Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

#### 5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Markkinaoikeus

## 8. Organizacije

---

### 8.1. ORG-0001

Uradno ime: Markkinaoikeus

Registrska številka: 3006157-6

Poštni naslov: Radanrakentajantie 5

Mesto: Helsinki

Poštna številka: 00520

Podregija države (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Država: Finska

E-naslov: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)

Tel.: +358 295643300

Spletni naslov: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

##### **Vloge te organizacije:**

Organizacija za revizijo

### 8.1. ORG-0002

Uradno ime: Kymenlaakson hyvinvointialue

Registrska številka: 3221311-5

Poštni naslov: Keskuskatu 19

Mesto: Kotka

Poštna številka: 48100

Podregija države (NUTS): Kymenlaakso (FI1C7)

Država: Finska

Kontaktna točka: Hankintapalvelut

E-naslov: [hankintapalvelut@kymenhva.fi](mailto:hankintapalvelut@kymenhva.fi)

Tel.: +358 522051

Spletni naslov: <https://kymenhva.fi>

**Vloge te organizacije:**

Kupec

#### 8.1. ORG-0003

Uradno ime: Hansel Oy (Hilma)

Registrska številka: FI09880841

Poštni naslov: Mannerheiminaukio 1a

Mesto: Helsinki

Poštna številka: 00100

Podregija države (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Država: Finska

Kontaktna točka: eSender

E-naslov: [tekninen@hankintailmoitukset.fi](mailto:tekninen@hankintailmoitukset.fi)

Tel.: 029 55 636 30

Spletni naslov: <http://hankintailmoitukset.fi>

**Vloge te organizacije:**

TED eSender

## 10. Sprememba

---

Različica prejšnjega obvestila, ki se spreminja

:

d37b9262-2624-48ad-9dc5-78058a6d4c20-01

Glavni razlog za spremembo

:

Popravek objavitelja

Opis

:

Dokumentin latauspaikka puuttunut jokaisesta osa-alueesta. Latauspaikat lisätty.

## Informacije o obvestilu

---

Identifikator/različica obvestila: a37559d7-2908-45ee-95ea-7041ac32bfe9 - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o naročilu – enostavnejša ureditev

Podvrsta obvestila: 20

Datum pošiljanja obvestila: 04/05/2026 09:56:08 (UTC+00:00) Zahodnoevropski čas, GMT

Datum pošiljanja obvestila (ePošiljatelja): 04/05/2026 09:56:09 (UTC+00:00) Zahodnoevropski čas, GMT

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: finščina

Številka objave obvestila: 306446-2026

Številka izdaje UL S: 86/2026

Datum objave: 05/05/2026